

**Zeitschrift:** Unsere Kunstdenkmäler : Mitteilungsblatt für die Mitglieder der Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte = Nos monuments d'art et d'histoire : bulletin destiné aux membres de la Société d'Histoire de l'Art en Suisse = I nostri monumenti storici : bollettino per i membri della Società di Storia dell'Arte in Svizzera

**Herausgeber:** Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte

**Band:** 8 (1957)

**Heft:** 4

**Vereinsnachrichten:** Comptes de l'année 1956

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## COMPTES DE L'ANNÉE 1956

### I. CAISSE GÉNÉRALE

#### *Recettes*

1. Cotisations .....	Fr. 253 453.74
2. Intérêts sur titres et livrets .....	» 3 173.95
3. Vente des volumes «Les Monuments d'art et d'histoire de la Suisse»	» 9 150.20
	<hr/>
	Fr. 265 777.89

#### *Dépenses*

1. Assemblée générale, excursion, comité .....	Fr. 5 618.58
2. Bulletin «Nos Monuments d'art et d'histoire» .....	» 22 962.40
3. Frais de bureau (secrétariat, fournitures, taxes postales, téléphones)	» 30 778.17
4. Propagande .....	» 1 148.—
5. Revue suisse d'art et d'archéologie .....	» 749.—
6. Contribution au compte II Publ. des Monuments d'art et d'histoire	» 204 521.74
	<hr/>
	Fr. 265 777.89

### II. PUBLICATION DES MONUMENTS D'ART ET D'HISTOIRE DE LA SUISSE

#### *Recettes*

1. Subvention fédérale .....	Fr. 10 000.—
2. Legs Victor Naef .....	» 1 000.—
3. Subside du compte I Caisse générale .....	» 204 521.74
4. Déficit .....	» 46 226.31
	<hr/>
	Fr. 261 748.05

#### *Dépenses*

1. Tome «Fribourg II» .....	Fr. 121 100.10
2. Tome «Luzern IV» .....	» 136 478.65
3. Commission de rédaction .....	» 4 169.30
	<hr/>
	Fr. 261 748.05

### III. PETITES RESTAURATIONS

#### *Recettes*

Solde à nouveau .....	Fr. 1 090.—
Crédit fédéral .....	» 1 500.—
Subvention non utilisée pour Oberstammheim .....	» 1 000.—
	<hr/>
Solde au 31 décembre 1956 réservé aux travaux en cours .....	Fr. 3 590.—

#### IV. FOUILLES ARCHÉOLOGIQUES

##### *Recettes*

Solde à nouveau .....	Fr. 1 400.—
Subvention fédérale .....	» 1 500.—
Solde au 31 décembre 1956 réservé aux travaux en cours .....	Fr. 2 900.—

#### V. COMPTE DE CAPITAL

##### *Collecte du 1<sup>er</sup> août 1952*

Solde à nouveau .....	Fr. 165 969.83
Déficit (voir compte II) .....	» 46 226.31
Solde au 31 décembre 1956, réservé aux publications courantes .....	Fr. 119 743.52

#### VI. PERTES ET PROFITS

Subvention fédérale .....	Fr. 10 000.—
Legs Victor Naef .....	» 1 000.—
Cotisations .....	» 253 453.74
Intérêts sur titres et livrets .....	» 3 173.95
Vente de volumes .....	» 9 150.20
Frais généraux .....	Fr. 61 256.15
Publ. des « Monuments d'art et d'histoire de la Suisse » .....	» 261 748.05
Déficit comblé par le compte V .....	» 46 226.31
	Fr. 323 004.20
	Fr. 323 004.20

#### VII. BILAN

	Actif	Passif
Caisse .....	Fr. 3 644.28	
Compte de chèques postaux .....	» 9 191.19	
Banque: comptes courants .....	» 55 351.85	
livrets .....	» 54 580.70	
Titres en portefeuille .....	» 67 000.—	
Débiteurs .....	» 14 621.25	
Créanciers .....		Fr. 60 044.55
Petites restaurations .....		» 3 590.—
Fouilles archéologiques .....		» 2 900.—
Fonds des Monuments d'art et d'histoire de la Suisse .....		» 5 854.35
Contribution extraordinaire (Zurich) .....		» 7 756.85
Petits guides .....		» 4 000.—
Contribution Tessin .....		» 500.—
Collecte du 1 <sup>er</sup> août 1952, réservée aux publ. courantes .....		» 119 743.52
	Fr. 204 389.27	Fr. 204 389.27

*Le Trésorier: Walter Rösch*

Die statutarisch vorgesehene Prüfung der Verwaltungsrechnung der Gesellschaft wurde am 16. März 1957 durch die Revisoren in Bern vorgenommen.

Die Allgemeine Treuhand AG in Bern hat am 11. März 1957 sowohl die allgemeine Verwaltungsrechnung der Gesellschaft als auch die Jahresrechnung der Personalfürsorgestiftung geprüft und die Richtigkeit der Buchhaltung durch Stichproben festgestellt. Die Berichte der Allgemeinen Treuhand AG vom 14. März 1957 haben für die Revision die Arbeit erleichtert, wobei darauf abgestellt werden durfte, daß die Allgemeine Treuhand AG das Vorhandensein des ausgewiesenen Vermögens sowohl der Gesellschaft als auch der Fürsorgestiftung festgestellt hat.

Die diesjährige Verwaltungsrechnung der Gesellschaft schließt bedauerlicherweise mit einem Rückschlag von Fr. 46 226.31 ab. Die Ursachen dieses Rückschlages sind in einem Anwachsen der Generalunkosten, vor allem aber durch die erhöhten Druckkosten für die Bände Fribourg II und Luzern IV zu suchen. Es ist zu erwarten, daß auch in Zukunft die Rückschläge ganz erheblich ausfallen werden; denn ab 5. November 1956 erfolgte ein 5prozentiger Aufschlag auf Papier und auch die Druckkosten wurden durch den Schweiz. Buchdruckerverein erhöht.

Die Gesellschaft muß nach Wegen suchen, um die anschwellenden Defizite zu decken, denn der verbleibende Fonds aus der Bundesfeierspende schmilzt rasch zusammen. Wenn nicht Subventionen von Bund und Kantonen oder neue Spenden des Bundesfeierkomitees zu erwarten sind, so kann die Gesellschaft ihre Arbeit nur weiterführen, sofern der Mitgliederbeitrag erhöht wird.

Die Revisoren erhielten von der Rechnungsführerin die gesamte Buchhaltung mit Belegen vorgelegt. Sie erhielten jede gewünschte Auskunft und konnten Einsicht in die wichtigsten Korrespondenzen und Verträge nehmen. Die Buchhaltung und Rechnungsführung ist sorgfältig und gewissenhaft geführt.

Die Revisoren beantragen der Generalversammlung, die Rechnungsführung unter bester Verdankung an den Quästor und seine Mitarbeiterin zu genehmigen und ihnen Entlastung zu erteilen.

Bern, 16. März 1957.

*Dr. A. Baumann Dr. P. Engi*